

La Guardia Nacional

de Nicaragua y todas las autoridades costarricenses escoltarán a SOMOZA

TRABAJO

UN PERIODICO AL SERVICIO DE LA DEMOCRACIA

Edición No. 351

SAN JOSE, COSTA RICA
Sábado 5 de Agosto de 1939

Q. 0.10 Ejemplar

Carta abierta del c. Carlos L. Sáenz sobre el posible desfile de escolares ante Somoza

Sr. Director de la Escuela Juan Rafael Mora. Tengo entendido que entre los actos oficiales que se le dedica al Presidente de

Don Claudio Cortés hacia Alemania por cuenta de la AEG

Don Claudio Cortés, Administrador del Ferrocarril al Pacífico, ha sido premiado, por la A. E. G. alemana con un viaje a la tierra de Adolfo Hitler. Como saben nuestros lectores, la A. E. G. es la casa que supe todos los materiales de nuestro ferrocarril eléctrico al Pacífico gracias a una maniobra que le permitió hacer un tipo especial de locomotoras para nuestro país el cual, desde luego, no es el standard. Nosotros, por virtud de esa maniobra, estamos obligados a comprarle todo lo que necesitamos para el ferrocarril, a la A. E. G.

Pero por hoy lo que nos interesa es el viaje a Alemania del señor Cortés. Ya dijimos en un número anterior, que habríamos preferido, de ser ese viaje necesario, que los gastos lo hubiera sufragado Costa Rica y no Alemania o una compañía alemana. Pen-

nicaragua en su visita a nuestro país en fecha próxima, figura, un desfile de escolares. Con este motivo, estimado señor Director, me encuentro en la obligación de dirigirme a usted para manifestarle se sirva a excluir a mi niño, alumno de su escuela, de tales desfiles, si es que ellos se llegaren a verificar.

Las razones que tengo para actuar en tal forma son las que paso a exponerle:

Como ciudadano, comprendo los deberes de cortesía que el gobierno nuestro tiene y debe cumplir con el mandatario que nos visita; pero esos deberes pueden cumplirse ampliamente sin necesidad de pedirnos a los ciudadanos más que una actitud de respeto para el Presidente que nos visita, actitud que sin duda alguna, todos sabemos guardar como expresión de nuestra cultura cívica.

Ahora bien un desfile de escolares es un acto de homenaje para el señor Somoza PASA a la PAG. CUATRO—

En Costa Rica el Presidente de la República no tiene nada que temer de su pueblo

Esta semana, hemos meditado mucho en las características de nuestra vida republicana.

A pesar de todas las lacras de nuestra política, de todos los absurdos de nuestra vida económica y social, de todas las pillerías de nuestros hombres públicos, nos sentimos orgullosos de nuestra patria. En Costa Rica los gobernantes no tienen necesidad de

constabularias para gobernar ni de carros blindados ni de guardia de ametralladoras para salir a la calle. El Presidente de la República se pasea, acompañado de sus familiares por San José, en las noches a los teatros, recorre con media docena de amigos las re-

giones más apartadas del país sin el temor de ser agredido. Y si un día de tantos tiene a bien hacer visita a cualquier país amigo, saldrá de Costa Rica con un séquito de "brochas" a lo sumo, pero no con un tren de militarotes asesiños y mal encardados.

Los gobernantes de Costa Rica, fuera del ataque energético y bien razonado a su PASA a la PAG. CUATRO—

Lucharemos por un programa

El Comité especial, encargado de redactar un proyecto de programa para Alianza Democrática, ha terminado ya su labor. Ayer puso en manos del Comité de Enlace Provisional tres pliegos que contienen las cláusulas alrededor de las cuales la Alianza Democrática realizará su campaña.

Conocemos esas cláusulas

y desde ahora podemos adelantar que estamos de acuerdo con ellas. No se trata de un conjunto de promesas fantásticas y falaces. Se trata de un conjunto de fórmulas realistas, seriamente estructuradas y armónicamente enlazadas de tal manera que en conjunto constituyen un programa de gobierno ajustado a las exi-

gencias de la realidad nacional.

Estamos absolutamente seguros de que la difusión de ese programa va a inyectar optimismo en todos los sectores del país. Cada sector verá en él la solución para sus más angustiosos problemas; pero no una solución arbitraria, si PASA a la PAG. CUATRO—

¿Por qué fueron destituidas siete enfermeras en el Hospital de San Juan de Dios?

En el número pasado hablamos de un atropello cometido en el Hospital San Juan de Dios contra un grupo de enfermeras. Esa nota, la insertamos, obligados por una publicación que el Dr. Luciano Beeche hizo llegar a un redactor de "La Tribuna" en relación con el mencionado atropello. Según el doctor Beeche las enfermeras victimadas

fueron destituidas por comunistas" y debido a una fuerte presión de las hermanas de la Caridad. Pero nuestro compañero Manuel Mora—hermana no de una de las enfermeras echadas a la calle— explicó luego en "La Tribuna" cómo el incidente con las enfermeras fue obra del doctor Beeche y no de las hermanas de la Caridad. El doctor Beeche

creyó, que haciéndole creer al público que las enfermeras habían sido destituidas por comunistas y por quejas de las hermanas de la Caridad, la opinión pública iba a estar con él. (Por cierto que hasta no ha faltado algún amigo del doctor Beeche que se haya dedicado a regar "la bola" de que la hermana de nuestro PASA a la PAG. CUATRO—

Defínase el calderonismo ante los problemas nacionales

Una vez más interpelamos al Calderonismo para que nos diga concretamente cuál es su criterio con respecto a los múltiples problemas que están afrontando el país. ¿Qué piensa del problema de las subsistencias? ¿Cómo lo resolverá? ¿Qué piensa del problema del cambio? ¿Cómo lo resolverá? ¿Qué piensa del problema de nuestra agricultura? ¿Qué del problema de nuestras industrias? Defínase con respecto al impuesto sobre la renta que por lo que vemos está definitivamente sepultado. Defínase con respecto al impuesto de la harina. Su obligación es definirse. Con la resobada frasecita de que "seguirán las hue llas luminosas del Presidente Cortés", no nos dicen nada. Esa frase no es ningún programa. Esa frase, además

de un ridículo brote de cortesía, es pura y simplemente una manera de encubrir una escandalosa incapacidad.

Pero es que hay más: el calderonismo cuenta con una mayoría de diputados en el Congreso. De esa mayoría han hablado hasta por el hueso del codo, ¿y para qué la quiere? Para hacer chanchulos electorales o para resolver los problemas del país? Resuelvan el problema de la subsistencias. Demuestren con hechos que son capaces de hacer lo que ellos llaman "una Costa Rica nueva". Tienen al alcance de sus manos una maravillosa oportunidad para aplastarnos con una propaganda a base de hechos de gobierno. Actúen. Los instamos ante la conciencia nacional.

El Presidente de la República ha salido nuevamente a la prensa en un afán de aturdir al país con inconsistentes conceptos de lo que para la United Fruit Co. El Presidente tiene que sentir en lo hondo de su conciencia la convicción de que las contrataciones banereras que él impuso son peñismas; que si hubiera sabido usar su autoridad y el apoyo que el pueblo le daba, habrían podido obtener de esas contrataciones algún beneficio para la República. Todo eso debe de sentirlo. Pero se empeña en hacer creer lo contrario al país.

Llevó el señor Presidente al Pacífico a un grupo de ciudadanos y pretendió deslumbrar los mostrándoles el muelle que la United está construyendo en Quepos. Y efectivamente muchos se deslumbraron. Algunos reconocieron que la United estaba haciendo grandes obras en el Pacífico. Ahora bien, nosotros nunca negamos la posibilidad de que tal cosa ocurriera. Sabíamos que la United haría muelles y ferrocarriles y bananales. Lo que siempre negamos es que conforme a los contratos firmados, esos muelles y esos ferrocarriles y esos bananales fueran fuentes de riqueza para Costa Rica; lo que afirmamos fue que esas obras aumentarían los millones de la United y la miseria de nuestro pueblo. Y así ha ocurrido. La prueba es que el Presidente lo más que con-

siguie es demostrarnos la existencia de las obras materiales de la United, pero nunca el beneficio que esas obras le estén reportando a Costa Rica. Por el contrario, su propio hermano le echó a perder el efecto de su jira a Quepos. Cuando él y sus acompañantes decían que el muelle de Quepos era una verdadera obra nacionalista, don Claudio Cortés nos afirmó en la prensa que ese muelle significaba un golpe de muerte para el Ferrocarril al Pacífico porque esa entidad dejaría de recibir sesientos mil colones por año. A lo que nosotros habríamos agregado que también ser otro golpe mortal para Limón porque por ese puerto dejarían de exportarse más de cien carros semanales de banana. ¿En qué quedó entonces la obra nacionalista? Muy grande y muy hermosa? Posiblemente. Dentro de cincuenta años, cuando tenga que venir a nuestro poder, probablemente no será ni tan grande ni tan hermosa. Hoy y puede serlo. Pero gana el país algo. No pierde. Pero hay aquí algo ridículo que no podemos omitir. Cuando el Presidente se dio cuenta del mentís de su hermano, salió al "Diario de Costa Rica" a tratar de quitarle efecto. Por supuesto, es pero a que don Claudio se hubiese marchado para Alemania. Encontró muy cómodo desmentir el reporte. Pero el reporter lo trasquiló. Le de-

mostró que no había desmentido a don Claudio sino que lo había ratificado. En efecto, don León afirmó que el Ferrocarril dejaría de recibir cincuenta mil colones por mes agregando, eso sí, que la United no construyó el muelle de Quepos para seguir sacando sus bananos por Limón. Pues claro. No había necesidad de que el señor Cortés nos dijera eso. Por a, o por b, lo cierto es que el muelle de Quepos no es una obra "nacionalista" sino una obra "yunatista" que le hará mucho mal a nuestro ferrocarril nacional.

Y con respecto a la situación de los peones ¿qué nos dijo el Presidente? Pues una serie de barbaridades. Claramente se ve que el señor Cortés, tanto en Quepos como en Parita se ha limitado a visitar los lugares que la United ha preparado de antemano para festejarlo. No ha penetrado en los campamentos donde los seres humanos viven reducidos a la condición de animales. ¿Con qué derecho dice el señor Cortés que los trabajadores de los bananales viven

bien y que lo que se impondría es obligarlos a ahorrar por una ley? ¿Cree el Sr. Cortés que cinco colones por día es sueldo para un hombre que tiene que trabajar en una zona palúdica, bajo el agua y bajo el sol y que tiene que vivir en barracas que son inferiores a los chiqueros que usan los cerros en la meseta central? Ganar cinco colones. Por arroz y frijoles sin manteca, con tortilla mal hecha tienen que pagar dos colones diarios. El resto es para vestirse, para curarse y para ayudar a sus familias. Esos infelices entran sanos a la zona bananera y salen a morirse a los hospitales o a padecer durante muchos años. Cree el señor Cortés que ha ganado algo el ser humano costarricense con esas contrataciones? Difícil cosa estaría ocurriendo si el señor Cortés hubiera accedido a que en la contratación se establecieran cláusulas para obligar a la United a garantizar la vida de las peonadas. Pero nada de eso aceptó el Presidente. Al contrario, el impidió que el Congreso lo consiguiera.

Primera gran reunión de la Alianza Democrática Nacional en San Isidro de Coronado el próximo Domingo 6 de los corrientes, a las cuatro de la tarde, en el "Teatro Filiberto Vargas", harán uso de la palabra los siguientes oradores:
DON VICTOR JULIO ARIAS
DORA CORINA RODRIGUEZ DE ODIN
DON RODOLFO GUZMAN
DIPUTADO MANUEL MORA V.

El pueblo de Coronado debe estar presente en esta reunión para manifestar una vez más que es un pueblo amante de la libertad, que sabe luchar porque Costa Rica siga siendo una República democrática y porque se deje al pueblo el derecho que sólo a él corresponde de nombrar el próximo gobernante.

Gran reunión de Alianza Democrática Nacional esta noche a las 7½ en San Juan de Tibás. Hablarán: el Dr. Peña Chavarría, don Joaquín García Monge, doña Corina Rodríguez de Odin, el Dip. Manuel Mora V. y Arnoldo Ferrero S.

Cuento del momento

El Traje Nuevo del Gran Duque

Este cuento para niños del gran escritor danés Andersen, nos parece que viene ahora de perlas a todos los brochistas que se han dado a la tarea de cantar el talento de estadista de Calderón Guardia, la fuerza inteligente del Gobierno del Presidente Cortés, las excelencias de Somoza y el impulso civilizador de la United Fruit Co. en Costa Rica, etc. Todos ellos saben que en la realidad no existen ese talento ni esa fuerza inteligente ni este impulso civilizador. Pero fingen verlos y admirarlos porque esa actitud les tiene cuenta para su provecho personal. Uno son como los dos picarones tejedores del cuento de Andersen y otros como los ministros, y los demás cortesanos.

Había una vez un gran duque a quien le gustaban tanto los trajes nuevos, que gastaba todo su dinero en empujarse. Cuando pasaba revista a sus soldados, cuando iba al teatro o al paseo, no tenía más fin que el exhibir sus trajes nuevos. Cada hora del día cambiaba su vestido así como se decía de un rey: "está en el Consejo", se decía de él: "El gran duque está en su guardarropa". La capital era una ciudad muy alegre, gracias a la cantidad de extranjeros que por allí pasaban; pero un día llegaron dos picarones que se hicieron pasar por tejedores y declararon que sabían tejer la más magnífica tela del mundo. No sólo los colores y el dibujo eran extraordinariamente bellos, sino que los vestidos confeccionados con esta tela poseían una cualidad maravillosa: la de hacerse invisibles para toda persona que no desempeñaba bien su empleo o que era tonto.

"¡Soq vestidos que no tienen precio—pensó el gran duque; gracias a ellos podré conocer los hombres incapaces de mi gobierno; sabré distinguir los hábiles de los necios. Si, esta tela me es indispensable".

Luego adelantó a los dos picarones una gran suma, a fin de que pudieran ponerse a la obra inmediatamente. Ellos en efecto dispusieron dos telares e hicieron como que se ponían a trabajar, aun cuando no hubiera nada en sus bobinas. Sin cesar pedían seda fina y oro magnífico, pero todo esto lo metían en su saco y trabajaban hasta media noche con los telares vacíos.

"Es bueno que yo sepa en qué están, se dijo el gran duque". Pero sentía el corazón apretado al pensar que los necios o incapaces de llenar sus funciones, no podrían ver la tela. No era que dudara de sí mismo; sin embargo, juzgó que era mejor enviar primero a algún otro a examinar el trabajo. Todos los habitantes de la ciudad sabían de la cualidad maravillosa de la tela, y todos ardían de impaciencia por saber quiénes eran tontos o incapaces.

"Voy a enviar adonde los tejedores a mi buen viejo ministro, pensó el gran duque, es él quien puede juzgar mejor que nadie la calidad de la tela; se distingue tanto por su talento como por sus capacidades".

El honrado y viejo ministro entró en la sala en donde los dos impostores trabajaban con los telares vacíos.

¡Gran Dios! pensó abriendo de par en par sus ojos, yo no veo nada. Pero no dijo ni una palabra de esto.

Los dos tejedores lo invitaron como encontraba el dibujo y los colores, al tiempo que le mostraban sus telares en los que el viejo ministro fijaba sus miradas; pero no veía nada por la sencilla razón de que allí no había nada.

"¡Buen Dios! pensaba, será yo tan tonto? Es necesario que nadie se dé cuenta de esto. Seré yo verdaderamente incapaz? No me atrevo a confesar que la tela es invisible para mí.

—Y bien ¿qué pensáis? preguntó uno de los tejedores. —Es algo encantador, verdaderamente encantador!—respondió el ministro calculando los espejos. Este dibujo y estos colores... si, diré al gran duque que me ha gustado mucho.

—Es una dicha para nosotros—dijeron los dos tejedores; y se pusieron a hacer ver colores y dibujos imaginarios dándole nombres. El viejo ministro escuchó con gran atención, para ir a repetir al gran duque todas las explicaciones.

Los picarones pedían siempre dinero, seda y oro; se necesitaban estos materiales en gran cantidad para la tela. Es entendido q' ellos se embolsaban todo; el telar estaba vacío pero trabajaban siempre.

Un tiempo después, el gran duque envió a otro funcionario honrado para examinar la tela y ver si se iba a terminar. A este nuevo enviado le pasó lo mismo que al ministro; miró y miró, pero no vio nada.

"¿No es verdad que el tejido es admirable?—preguntaron los dos impostores mostrando y explicando los hermosos dibujos y los bellos colores que no existían.

—Sin embargo yo no soy un necio pensaba el hombre. Acá so es que no soy capaz de llenar mi puesto? Es bastante difícil, pero lo que soy yo no perderé mi plaza".

Luego hizo el elogio de la tela y testimonió todo su admiración por la elección de los colores y del dibujo.

"Es de una magnificencia incomparable" dijo al gran duque, y toda la ciudad habló de esta tela extraordinaria.

Por fin, el mismo gran duque quiso verla cuando estaba en el telar. Acompañado de un grande y escocido séquito, entre el q' se hallaban los dos honrados funcionarios, llegó a donde los dos hábiles fullereros e j a n siempre, pero sin hilo de seda ni de oro ni hilo de ninguna clase.

"¡No es verdad que es magnífica!—dijeron los dos honrados funcionarios. El dibujo y los colores son dignos de Vuestra Alteza".

Y señalando con el dedo el telar vacío, como si los demás pudiesen ver allí alguna cosa.

"¿Qué es ésto! pensó el gran duque, no veo nada. Es terrible. Por ventura yo no soy más que un necio? Es que soy incapaz de gobernar? Nunca jamás me podría pasar nada más terrible que lo que ahora me pasa". Luego exclamó de repente: ¡Es magnífica! Me complazco en testimoniar aquí toda mi satisfacción".

MAS EN SERIO QUE EN BROMA De las MAROMAS que el BROCHISMO tico ofrecerá a SOMOZA

Los brochistas de Nicaragua están creyendo que aquí en Costa Rica todos estamos felices con la visita del Presidente Somoza. O tal vez se hagan los que lo están creyendo, porque ahora está de moda fingir que se creen en ciertas cosas como en el talento de Calderón Guardia, en las excelencias de Somoza y en la fuerza civilizadora de la United Fruit Co. que el tal fingimiento no es desinteresado. Todos aquellos que lo practican sacan tajada de esta actividad.

Pues volviendo a nuestros carneros, diremos que hemos leído el número del 13 de julio del periódico de Managua llamado "Novedades", en el que hablan de que la estación radiodifusora "La Voz del Trópico" echó a volar la noticia de que aquí en Costa Rica se había dado la orden de lavar y pintar la ciudad para la llegada del Presidente Somoza. Copiamos el párrafo de la nota sobre dicha orden girada a la población de San José, según "Novedades" de Managua.

"y en particular a los propietarios de casas, para que engalenen debidamente los frentes de las residencias, y se presente así la ciudad aseada y pintoresca a los ojos del señor Presidente Somoza. Hay muchos, y muy variados preparativos para hacer grata en San José la visita del Mandatario nicaragüense".

Es decir, que los Manolo Rodó de Nicaragua, creen que San José se va a poner como si la fuera a visitar al Santísimo Sacramento. El recibimiento que Roosevelt hizo a Somoza y a Trujillo el tirano de la isla de Santo Domingo, ha envalentonado a la pilería y al brochismo organizados en América latina.

¿Cuáles van a ser los agasajos que la capital de Costa Rica tributará a Somoza? Por lo pronto se hará una imitación del despliegue de pompa bélica que se llevó a cabo en los Estados Unidos para recibir al Presidente Somoza, y que muchos vimos en el cine, pompa que ha puesto panza abajo a los cortaseros ticos. Nosotros no tenemos tanques ni aeroplanos para acoger al Jefe de Nicaragua, pero en cambio tenemos un ejército de brochistas y brochillas que ese día se pondrán en cuatro patas y bañarán en miel su lengua y sus ojos para tener sólo palabras y miradas acarameadas para don Tacho.

¿Qué agasajos dispensará el Gobierno a don Anastasio?

Nosotros sabemos de unos pocos, como aquel en que Manolo Rodó vestido de maromera, saldrá del Palacio Municipal por una ventana del piso alto y danzando en una cuerda floja tendida ad hoc—la llave de la ciudad en una mano y en la otra una rosa de papel,—se dirigirá al encuentro del "Húsar trebuchado". Ese será un gran número. Ya nos parece ver las sonrisas y piuetas que hará en la cuerda floja, el obeso gobernador de San José. Va a dejar con la boca abierta a los brochistas nicaragüenses que acompañan al Sr. Anastasio en su viaje a Tiquicia.

Otro que tiene un número, es don Chale Lara, quien hará la plancha y unos cuantos saltos mortales al pie del obelisco del Paseo Colón, creación suya cuando fué intendente municipal.

Sabemos también que algunos diputados irán ante la carroza danzando como los sacerdotes israelitas ante el Arca de la Alianza. Entre ellos sobresaldrán Efraim Monge quien ese día lucirá el más vivo arrebol de sus mejillas y Teodoro Picado que piensa agitar como nunca su pomposa fachacha. Olvidámonos un espectáculo que resultará interesante y que estará a cargo de uno de los miembros de la comisión de festejos a don Anastasio: nos referimos a Guerdán que en una piscina improvisada en el Paseo Colón, se lucirá con aquella de su "nadadito de perro" que dijera don Ricardo.

Además, para sacar a relucir lo de que en Costa Rica hay más maestros que soldados y lo de que aquí gastamos el 40 por ciento del presupuesto en educación, habrá desfile de escolares en esta fiesta. (Entre paréntesis diremos que tal manifestación puede ser tomada por Somoza como una especie de sátira, pues q' él apenas sí concede un chiguete del presupuesto de Nicaragua a la educación del pueblo. La Guardia Nacional, el armamento, el esbirraje y otras actividades similares se llevan la mayor parte de las entradas del tesoro en aquel pueblo hermano, uno de los más inteligentes de América Latina). ¡Pobres niños y pobres maestros! Ya nos parece ver la sonrisa infame con q' Lidio mostrará sus huertas inocentes al Presidente de Nicaragua y la gracia con que agitará ante éste su sonrosada brocha que dicen es hecha de plumas de cisne virgen.

Ojalá que el periódico de Managua, "Novedades", no olvide de consignar estos numeritos de los festejos con que será recibido en Costa Rica don Anastasio Somoza.

Ecos lejanos de la Parada militar del DOMINGO

Aun cuando ya van a cumplirse ocho días de la parada militar que una sección de policía efectuó el domingo pasado en la Plaza de la Artillería, no podemos dejar de referirnos a ella, por tratarse de un curioso cuño bélico y tartarinero espectáculo ofrecido al Presidente Cortés y a su hijo Javier.

Los actores de la revista, llevaban unas polainas de lana blanca muy monas, que les lucían mucho y les daban un parecido lejano con unas galanas caletas. No tenemos tanques ni aeroplanos para acoger al Jefe de Nicaragua, pero en cambio tenemos un ejército de brochistas y brochillas que ese día se pondrán en cuatro patas y bañarán en miel su lengua y sus ojos para tener sólo palabras y miradas acarameadas para don Tacho.

Hubo tres momentos muy interesantes en dicha parada: uno fué cuando el Coronel Granados felicitó al Coronel Pacheco por la "magnífica exhibición". ¡Algo teatral! ambos militares hacían pensar en los galanes jóvenes de una compañía de tercera. Otro momento muy solemne fué cuando

bautizaron el regimiento, con el nombre de regimiento "Javier Cortés". Por cierto q' este pasaje del sainete nos puso a recordar el bautizo del niño de un allegado a la casa presidencial: parece que es tan fuerte el amor que el allegado en cuestión profesa a la familia de nuestro mandatario, que bautizó a su hijo con los nombres de León, Otto, Javier Luis (este último por el Ministro de Gobernación don Luis Ferrnández). El tercer y más emocionante de los momentos, y que parece tiene muy intrigante a los Calderonistas sinceros, fué aquel de los vivas de los militares al Presidente Cortés. Decimos Calderonistas sinceros, porque los hay de dos clases: sinceros y fingidos. Entre los segundos contamos a Ernesto Marín, Albertazzi, Teodoro, etc, etc. Entre los primeros están Pollo Fernández, Alfredo Volio, Castro, Quesada, etc.

Hubo además un sabroso lunch en el que no faltó la boca indispensable de Chale Lara. Luego se retiraron a sus habitaciones.

Un Tren de Cadáveres en Alemania

Un tren de prisioneros políticos. Muchos estaban muertos, otros enloquecidos por el hambre y la sed. Los obreros ferroviarios contra los nazis

El periódico "Forward", de Nueva York, publica el siguiente relato en su número del 13 de junio de 1939. Es el testimonio de una dama francesa, publicado antes en un periódico de París.

"No me interesan los asuntos políticos de Alemania ni de los alemanes. No tengo motivo alguno para alterar o falsificar lo que he visto y oído en ese país.

"Un poco de agua por favor. Viajaba yo en el tren internacional de Gromnitz-Nadrazik. Como a las tres de la tarde, el tren se detuvo repentinamente. Sin salir del vagón en que viajaba, me acerqué a la ventanilla y vi, en la línea paralela, un largo tren de carga estacionado.

Contemplé los paisajes que nos rodeaban y me sumí en mis propios pensamientos. Pasados unos minutos, noté que el aire se hacía molesto; un olor desagradable, un hedor repugnante, lo llenaba todo. Instintivamente, sin pensar lo, abrí la ventanilla, y del contiguo vagón, deididamente cerrado y sellado, partían llantos y quejidos. Una voz agustosa se impuso al rumor general:—"Por favor, un poquito de agua!"

Seguían allí aquellos ojos. La misma voz me dijo: —Con mis últimas fuerzas quiero decir lo que sufrimos aquí. Y lo que con nosotros se hace. Hoy en el tren cientos de hombres encerrados, condeñados a una muerte lenta por hambre y sed. No se nos da comida, ni agua... Ni ropa para abrigarnos contra el frío... No sabemos dónde estamos ni PASA A LA PAG. CUATRO—

Entró el gran maestro de ceremonias. —El palio bajo el cual Vuestra Alteza va a ir en la procesión, está a la puerta—dijo.

—Bien, estoy listo—respondió el gran duque. Creo que no voy mal así".

Y dió todavía una vuelta ante el espejo para mirar bien el efecto de su esplenor.

Los chambelanes que debían llevarle la cola, hicieron como que levantaban algo del suelo; luego levantaron las manos, para no dejar ver que nada veían.

En tanto que el gran duque PASA A LA PAG. CUATRO

Entró el gran maestro de ceremonias. —El palio bajo el cual Vuestra Alteza va a ir en la procesión, está a la puerta—dijo.

—Bien, estoy listo—respondió el gran duque. Creo que no voy mal así".

Y dió todavía una vuelta ante el espejo para mirar bien el efecto de su esplenor.

Los chambelanes que debían llevarle la cola, hicieron como que levantaban algo del suelo; luego levantaron las manos, para no dejar ver que nada veían.

En tanto que el gran duque PASA A LA PAG. CUATRO

Trascendental fue la última sesión de la Municipalidad capitalina

La sesión que celebró la Municipalidad de San José el jueves próximo pasado fue especialmente importante por los asuntos que en ella se discutieron y resolvieron.

Todos nuestros regidores estuvieron presentes en la sesión. Los sucesos de los últimos días han obligado a la dirección del Partido a tomar energías medidas a fin de conseguir asistencia y puntualidad de nuestros regidores en las sesiones de la Corporación.

HONORES A SOMOZA

Leída el acta de la sesión en que se acordó homenajear a Somoza, los regidores de mayoría propusieron una modificación a este acuerdo tendiente a impedir la interpelación que el compañero Manuel Mora anunció que le haría al tirano nicaragüense. Con este motivo, Mora hizo uso de la palabra y explicó una vez más las razones por las cuales el Partido Comunista no podía estar de acuerdo con ningún homenaje al pseudo-Presidente de Nicaragua. Al mismo tiempo, los compañeros Mora, Jiménez Guerrero, Guzmán, Molina y Fernández firmaron un documento y lo entregaron a la mesa para que fuera consignado en el acta. En ese documento se hace constar la inconformidad de nuestro Partido con los honores que van a serle prodigados al "verdugo del pueblo nicaragüense".

DESPILFARRO DE DINEROS COMUNALES

Cuando llegó el momento de aprobar cuentas, Manuel Mo

Los regidores comunistas protestaron enérgicamente por el homenaje acordado a SOMOZA en sesión anterior

Por unanimidad se acordó un ELOCUENTE HOMENAJE a la memoria del gran ciudadano Moreno Cañas

ra pidió la palabra para impugnar una partida de setecientos colones destinada a cubrir el valor de una máquina de calcular correspondiente a la Auditoría Municipal. Hizo ver el compañero Mora que la Auditoría carecía de derecho para efectuar una compra de esa cuantía sin pedirle antes autorización a la Municipalidad. Combatió la tesis de que el Auditor pueda ordenar, por su cuenta y riesgo, gastos para su dependencia. Hizo ver que la aceptación de esa tesis era un precedente peligroso porque daba al auditor un poder absurdo en relación con los fondos comunales. Refiriéndose concretamente al gasto de los setecientos colones, declaró que conocía el mecanismo de la Auditoría y que estaba convencido de que esa oficina era "un elefante blanco para la comunidad" y que no creía que necesitara de esa máquina de calcular. Agregó que esos setecientos colones eran más necesarios en cualquiera de los barrios humildes donde las gentes viven como animales por falta de atención de la Municipalidad.

Los argumentos del compañero Mora fueron oídos en silencio por la mayoría calderonista. El único que habló fue el regidor Gei para explicar que votaba la cuenta del

Se dispuso apresurar la supresión de los chaflanes en las aceras de San José

MANUEL MORA protestó contra los despilfarros de los dineros de la Comunidad.

auditor por ser amigo de éste. Mora le replicó: "Los regidores no tienen derecho a hacer movidos por simpatías personales. Aquí no se trata de dar votos de simpatía o de confianza sino de invertir bien los fondos comunales". Luego, pasando por encima de los re-

gumentos y de las leyes, la mayoría acordó el pago de la máquina de calcular.

CHAFLANES DE LAS ACERAS

Se aprobó una moción firmada por los compañeros Guz

mán y Molina para apresurar la ejecución del acuerdo que ordenó la ejecución del acuerdo que ordena suprimir los chaflanes de las aceras de San José, pero se sabe, esos chaflanes son como de medio metro de altura y son de las personas que se han quebrado las piernas. Nuestra fracción propuso que fueran suprimidos y el acuerdo se ha retardado por razones que ignoramos.

HOMENAJE A MORENO CAÑAS

Se leyó una nota del Comité pro-monumento Moreno Cañas. Con ese motivo, los regi-

dos Mora y Gei hicieron discursos exaltando la memoria del gran ciudadano desaparecido. Luego, afirmó que todos los regidores presentes, sin diferenciación política, se presentó una moción que únicamente fue aprobada, para denominar "Calle Moreno Cañas", la calle 21, que pasa frente a la casa donde el Dr. Moreno fue asesinado. Se dispuso además, colocar placas de bronce a lo largo de la calle, conteniendo el nombre y una frase alusiva, bautizar la el 23 de agosto, primer aniversario de la muerte del Dr. Moreno, se comisionó al Presidente municipal para que lleve la palabra en ese acto en nombre de la Corporación.

así. Las nuevas generaciones tienen que ver claro un rumbo de porvenir. Las nuevas generaciones tienen que ver de manera concreta el camino capaz de conducir a una renovación completa de los actuales sistemas de vida y a una solución verdadera de los muchos absurdos de la actual organización social. El pueblo, en general, debe ser capacitado para imponer a los que gobiernan la forma de Gobierno y la política económica a seguir no mediante violencias absurdas sino mediante un poderoso movimiento de conciencia colectiva.

Por eso estamos de acuerdo con las palabras de nuestro compañero [Manuel Mora en Limón: "Alianza Democrática tiene dos tareas, a realizar: luchar por conquistar el Gobierno y luchar por forjar una conciencia nacional". Hacer un Gobierno es llevar un hombre al Poder que una vez en él podrá hacer su capricho. Forjar una conciencia colectiva es educar al pueblo, es hacerle entender sus derechos y sus obligaciones es meterle dentro de su conciencia un programa por el cual pueda luchar sea quien sea el gobernante. Tal es la importancia del programa de Alianza Democrática.

Carta abierta a...

Viene de la Pág. 1 que yo no podría justificar de ninguna manera ante la conciencia de mi hijo.

El homenaje para q' lo sea en verdad, debe ser acto eminentemente sincero, que brote como reconocimiento de virtudes sobresalientes y este, por desgracia, no es el caso actual.

Para que mi hijo asistiera a ese homenaje y para que su asistencia fuera educativa, como lo ha de ser todo acto que promueve la escuela, tendría que explicarle quién es el actual Presidente de Nicaragua y por qué los niños de Costa Rica deben responder al llamado que se les hace para honrarlo.

Tal explicación tendría que ser absolutamente honrada, de acuerdo con el juicio que acerca del señor Somoza ya es definitiva en la historia de América.

Tendría que explicarle la formación de Nicaragua de la Guardia Nacional y la actuación de todos conocida del Sr. Somoza dentro de ese cuerpo militar; tendría que explicar el cómo, apoyado en ese poder de las armas, ascendió al puesto que actualmente ocupa; tendría que explicarle quién fue el General Sandino y cómo se fue que ocurrió la muerte de este gran caudillo de la dignidad hispano-americana.

Naturalmente que de toda esa explicación sólo resultarían motivos contrarios para que mi hijo se sintiera obligado a participar en un homenaje al señor Somoza.

Como maestro y como padre, sé de sobra que la cultura moral y cívica, entre otras cosas, se fomenta en el niño promoviendo ideales de conducta, exaltando ante su mente y su corazón aquellos hombres modelo que en algún campo de la actividad humana han trazado rutas dignas de estimular la admiración del niño.

Podría un padre o un maestro de Costa Rica desear que su hijo se formara moral y cívicamente en la admiración de don Anastasio Somoza?

¿No sería preferible formar lo en la admiración del General Sandino?

Y si los homenajes que los escolares hacen no han de servir para fomentar en sus pequeñas almas el cultivo de los grandes ideales de conducta humana, en mi criterio no tienen razón de ser. Y mucho menos lo tienen cuando el caso presente, cuando el acto de homenaje resultaría un verdadero irrespeto a muchos de los principios de la ciudadanía democrática y aun a los valores mora-

LUCHAREMOS...

VIENE DE LA 1ª PAG. — no una solución científica, susceptible de ser realizada por un gobierno verdaderamente popular y capacitado.

Nuestro Partido cree que la elaboración del programa era medida fundamental para que Alianza Democrática se consolidara. Un conjunto de ciudadanos unificados por un programa constituye una fuerza real unificada por un simple interés personal constituye una fuerza de muy dudosa realidad.

Costa Rica necesita una

LA GUARDIA NAC...

VIENE DE LA 1ª PAG. — tión administrativa, no tienen nada que temer de la ciudadanía y es porque nuestros gobernantes, bien que mal, se han respetado los derechos fundamentales del pueblo. No tienen las cárceles llenas de presos políticos, ni los cementerios de víctimas del pelotón de fusilamiento ni los países vecinos de exilados políticos.

Los hechos son los que deben hablar siempre, cuando se trata de juzgar la obra de los dirigentes de pueblos. Los periodistas a sueldo y los servidores en general, pueden hablar maravillas del gobierno de cualquier país. Pero la realidad es que ese gobierno no se atreve a dar un paso fuera del cuartel donde tiene fundado su hogar, sin tomar una serie de medidas exageradas que indican que no las tiene todas consigo, que teme represalias de las víctimas de sus crímenes y de sus atropellos.

Costa Rica se ufana de que sus gobernantes nada tengan que temer del pueblo, como resultado del régimen de libertades que es nuestro más caro patrimonio, y por eso precisamente, nuestro pueblo siente un profundo desagrado cuando llegan a nuestro suelo gobernantes que, como Somoza tienen que ser sus aliados por la fuerza armada, tienen que rodarse de bayonetas, acostumbrados como están en sus propias naciones a temer el atentado personal, a vivir con el sobresalto, a desconfiar de su pueblo.

les, más caros para el alma del hombre; piense usted únicamente en el apreciable valor de la amistad y en la terrible oscuridad de la traición.

Por lo tanto, estimado señor Director, si llegare a verificarse ese desfile anunciado por las razones anteriores, mi hijo no asistiría.

Con toda consideración, de Ud. Atto. y S. servidór,

Carlos Luis Sáenz E.

transformación completa en su estructura económica y en su estructura política. Las nuevas generaciones están desorientadas. Sienten un vacío a su alrededor. Miran para todos lados y no descubren un verdadero rumbo para sus impulsos internos, para sus ansias de vida nueva. Los políticos no ofrecen a las nuevas generaciones nada satisfactorio. Los mismos discursos de siempre. Los mismos artículos periodísticos de siempre. Los mismos trucos de todas las campañas pasadas. "Seguiremos las huellas del ilustre Presidente Cortés", "Nuestro gran candidato, joven de cultura europea", "Nuestro ilustre candidato, joven de cultura continental", "Salvaremos a Costa Rica", "Haremos una Costa Rica nueva". Frases y más frases que no dicen nada, que no pueden inspirar ningún optimismo; que no tienen capacidad para encender el fervor en las multitudes.

No es posible que esto siga

El Traje nuevo del Gran...

VIENE DE LA PAG. TRES que caminaba con orgullo sobre la procecion, bajo el magnífico palio, todos los hombres en la calle exclamaron:

"¡Qué superbo traje! ¡No es verdad que tiene una graciosa cola? ¡Qué corte perfecto! Nadie quería dejar ver que no veía nada; el que lo hubiera hecho habría sido tomado por un necio o un incapaz de servir un empleo. Nunca los vestidos del gran duque habían despertado una tal admiración."

"Me parece que el gran duque está desnutrido" — observó un m...

"¡Señor Dios, oíd a la voz de la inocencia!" — dijo el

padre. Y pronto se murmuraron entre la multitud las palabras del niño.

"Hay un niño que dice que el gran duque va en cueros!"

"¡Va en cueros!" gritó por fin todo el pueblo.

El gran duque se sintió en extremo mortificado, porque le pareció que tenían razón. Sin embargo, reflexionó y tomó su resolución:

"Pase lo que pase, iré así hasta el final".

Luego se echó para atrás con más soberbia aún, y los chambelanes continuaron llevando con respeto una cola que no existía.

Por qué fuero...

compañero Mora se había decidido en el Hospital a hacer una campaña "contra la existencia de Dios" razón por la cual se le castigó. Especie absolutamente falsa, desde luego que la hermana del compañero Mora es tan religiosa como cualquiera de las hermanas de la Caridad de quien por otra parte, es amiga. Pero todo esto se irá aclarando poco a poco. Debajo de este atropello, hay mar de fondo. El Dr. Beeche podrá contar, para conseguir su impunidad, con el apoyo de personajes de "alta posición" a quienes ha favorecido con las delicias de "algún prostíbulo". Pero la opinión pública, cuando este asunto sea de veras, no lo absolverá. Nosotros todavía no conocemos las verdaderas causas de la actuación del Dr. Beeche, pero antes de poco tiempo las conoceremos. Lo que sí podemos afirmar desde ahora

es que del comunismo en esa destitución es un simple pretexto una forma habilidosa de ocultar la verdad. Tenemos razones para creer que el Dr. Beeche no es persona tan ignorante como para creer que el comunismo pueda ocasionarle perjuicios al Hospital. Tenemos razones para creer, que por el contrario, el Dr. Beeche tiene la comprensión suficiente como para haber pretendido aprovechar nuestra cooperación en el Hospital. Tampoco creemos en la devoción del doctor Beeche para las hermanas de la caridad. Sabemos por el contrario que el Dr. Beeche odia cordialmente a esas religiosas y que alguna vez quiso servirse de nosotros en su contra. ¿O ué ha y entonces es el Dr. Beeche? ¿Estará molesto el Dr. Beeche porque algunas de las destituidas no quisieron servirle en alguna de sus franquicias? Eso es lo que habrá q' investigar

SASTRERIA

Pachecoy Conde

TEL. 4921